ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3765/92 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1992

για τη διόρθωση, από 1ης Ιανουαρίου 1991, των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται, στη Δανία, στη Γερμανία, στην Ελλάδα, στην Ισπανία, στη Γαλλία, στην Ιρλανδία, στην Ιταλία, στις Κάτω Χώρες, στην Πορτογαλία και στο Ηνωμένο Βασίλειο στις αποδοχές και στις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών, όπως καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 [1] και τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 517/92 [2], και ιδίως τα άρθρα 64 και 82 του εν λόγω κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και το άρθρο 20 πρώτο εδάφιο και το άρθρο 64 του εν λόγω καθεστώτος,

την απόφαση 81/1061/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1981 περί τροποποιήσεως της μεθόδου προσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων [3], και ιδίως το σημείο II.1.1 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προέβη σε επαλήθευση των διορθωτικών συντελεστών για το σύνολο των κρατών μελών, σύμφωνα με τη μέθοδο προσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που αποφασίστηκε από το Συμβούλιο στις 15 Δεκεμβρίου 1981·

ότι από την επαλήθευση αυτή αποδεικνύεται η ύπαρξη αποκλίσεων μεταξύ των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται σε ορισμένες χώρες διορισμού και εκείνων που προκύπτουν από την επαλήθευση·

ότι η ισοδυναμία αγοραστικής δύναμης στους διάφορους τόπους διορισμού πρέπει να εξασφαλίζεται σύμφωνα με το άρθρο 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης·

ότι πρέπει, όταν ανέρχονται οι προσωρινοί διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται σε ορισμένους τόπους διορισμού, να προσαρμόζονται αντιστοίχως, αναδρομικά, οι αποδοχές των υπαλλήλων που αφορά το θέμα αυτό και, σε περίπτωση πτώσης, να επιστρέφονται τα καθ' υπέρβαση εισπραχθέντα·

ότι πρέπει πάντως να προστατεύονται οι ονομαστικές αποδοχές των υπαλλήλων που αφορά η εν λόγω επιστροφή·

ότι για τους τόπους υπηρεσίας όπου οι διορθωτικοί συντελεστές είναι κατώτεροι από εκείνους που ισχύουν τη στιγμή που ο παρών κανονισμός θα παράγει αποτελέσματα για πρώτη φορά, πρέπει να προβλεφθεί κλιμακωτή εφαρμογή, καταλογίζοντας την πτώση στις αυξήσεις που τυχόν θα γίνουν αργότερα·

ότι πρέπει συνεπώς να τροποποιηθούν οι κανονισμοί με τους οποίους καθορίζονται, από 1ης Ιανουαρίου 1991, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται για τη Δανία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, τις Κάτω Χώρες, την Πορτογαλία και το Ηνωμένο Βασίλειο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από 1ης Ιανουαρίου 1991, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που υπηρετεί σε μία από τις κατωτέρω χώρες καθορίζονται ως εξής:

Δανία	129,7
Γερμανία (εκτός Βερολίνου και Μονάχου)	94,6
Βερολίνο	105,3
Μόναχο	103,8
Ελλάδα	86,1
Ισπανία	108,7
Γαλλία	114,2
Ιρλανδία	98,6
Ιταλία (εκτός Βαρέζε)	111,5
Βαρέζε	104,3
Κάτω Χώρες	97,7
Πορτογαλία	82,2
Ηνωμένο Βασίλειο (εκτός Κούλαμ)	113,5
Κούλαμ	100,8

(*) Με την επιφύλαξη των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο μετά την πρόταση της Επιτροπής με ημερομηνία 10 Σεπτεμβρίου 1991.

2. Οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις συντάξεις καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ αριθ. L 56 της 4. 3. 1968, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 62 της 7. 3. 1992, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 386 της 31. 12. 1981, σ. 6.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1992.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

D. HURD